الأمم المتحدة S/2016/376

مجلس الأمن

Distr.: General
25 April 2016
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٠ نيسان/أبريل ٢٠١٦ موجّهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى قرار مجلس الأمن ١٩٦٦ (٢٠١٠)، المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، الذي أُنشئت بموجبه الآلية الدولية لتصريف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين، ولا سيما إلى الفقرة ٢ من المادة ١٠ من النظام الأساسي للآلية المرفق به، بشأن تعيين قاض لملء شاغر في قائمة قضاة الآلية.

وتنص الفقرة ١ من المادة ٨ من النظام الأساسي على أن تكون للآلية قائمة من ٢٥ قاضيا مستقلا.

ووفقا للمادة ١٠ من النظام الأساسي، انتخبت الجمعية العامة ٢٥ قاضيا للآلية لفترة عضوية مدتها أربع سنوات اعتبارا من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢. وبالتالي، فقد استقال أحد القضاة الذين انتُخبوا على ذلك النحو، وهو القاضي باتريك روبنسون من جامايكا، اعتبارا من ١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥، عقب انتخابه قاضيا في محكمة العدل الدولية.

وبموجب الفقرة ٢ من المادة ١٠ من النظام الأساسي، في حالة نشوء شاغر في القائمة، يقوم الأمين العام، بعد التشاور مع رئيسي مجلس الأمن والجمعية العامة، بتعيين شخص يكون مستوفيا للمؤهلات المحددة في الفقرة ١ من المادة ٩ من النظام الأساسي، للفترة المتبقية من مدة الوظيفة ذات الصلة.

ووفقا للفقرة ١ من المادة ٩ من النظام الأساسي، يشترط في القضاة أن يكونوا على خلق رفيع، وأن تتوفر فيهم صفات التجرد والنزاهة، وأن يكونوا حائزين على المؤهلات التي تضعها بلدانهم شرطاً للتعيين في أرفع المناصب القضائية. وسيولى اعتبار خاص للخبرة المكتسبة باعتبارهم قضاة في المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة أو المحكمة الجنائية الدولية لرواندا.

260416 260416 16-06758 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

ولا ينص النظام الأساسي على الإجراءات المتعلقة بتحديد مرشح للنظر في تعيينه بموجب الفقرة ٢ من المادة ١٠. ووفقا للممارسة المتبعة فيما يتعلق بتعيين قاض لملء شاغر في المحكمة الدولية ليوغوسلافيا السابقة والمحكمة الجنائية الدولية لرواندا، قامت جامايكا، بوصفها دولة الجنسية للقاضي السابق، بترشيح القاضي سيمور بانتون، ليحل محل القاضي روبنسون لما تبقى من فترة ولايته.

وأرى أن القاضي بانتون يستوفي المؤهلات المحددة في الفقرة ١ من المادة ٩ من النظام الأساسي للآلية.

ووفقا للفقرة ٢ من المادة ١٠ من النظام الأساسي، أتطلع إلى تلقي آرائكم بشأن تعيين القاضي سيمور بانتون قاضيا في الآلية.

(توقيع) بان كي - مون